



Razika Adnani

La nécessaire  
réconciliation

UP  
blisher

**Razika Adnani**

**La nécessaire réconciliation**

**2<sup>e</sup> édition**

[UPblisher.com](http://UPblisher.com)



*« Agis de telle sorte que tu traites l'humanité,  
aussi bien dans ta personne que dans la personne  
de tout autre, toujours en même temps comme  
une fin et jamais simplement comme un moyen »*

Emmanuel Kant (1724-1804)

La philosophe Razika Adnani invite les lecteurs à découvrir son essai à travers des morceaux choisis.

L'auteur et UPblisher vous proposent un parcours philosophique exceptionnel.

Razika Adnani vous remercie de votre intérêt et vous souhaite une bonne lecture.

# DE LA MORALISATION DE LA VIOLENCE

## Une leçon de morale

En ce matin du mois de mai 2012, la lumière si particulière d'Alger envahissait ma cuisine. Je prenais mon thé face à la fenêtre. J'étais heureuse de retrouver ma ville. Le journal posé sur la table à côté de moi, j'en survolais rapidement les titres quand l'un d'eux attira mon attention : « Il ne faut pas délégitimer la guerre d'Algérie ». Par cette phrase, « il ne faut pas », le titre se présentait sous la forme d'une injonction ou d'une leçon de morale que la journaliste attribuait à l'une des figures de la guerre de libération. Les leçons de morale attirent toujours mon attention, car elles instillent toujours un doute.

Quand on dit à quelqu'un : « il ne faut pas voler », c'est soit parce qu'il vole déjà et qu'on veut le persuader d'arrêter, soit parce que, simplement, on craint qu'il ne le fasse. Il ne nous viendrait pas à l'esprit de le dire à une personne intègre. Quelques questions me vinrent à l'esprit. Pourquoi cette injonction alors que l'Algérie s'apprêtait à fêter le cinquantième anniversaire de son indépendance ? Sous-entendait-on la possible existence d'une opinion qui délégitimerait la guerre de libération ? Qui pouvait en être l'auteur ? J'ai soudain ressenti un besoin fort et irrésistible

de m'exprimer, d'écrire comme si, d'un seul coup, j'avais beaucoup de choses à dire. [...]

## La moralisation de la violence

[...]

La problématique de la violence se pose donc dès lors qu'elle est utilisée. Pourtant, il arrive parfois que la conscience accepte la violence, bien qu'immorale, quand elle se présente comme le seul moyen de contrecarrer l'injustice ou le danger. Le risque est que celui qui découvre le pouvoir de la violence ne sache [...]

L'être humain, comme le dit Jean-Jacques Rousseau, est le seul être capable de devenir imbécile (*Discours sur l'origine et le fondement de l'inégalité parmi les hommes, Genève, 1755*); il pourra donc rapidement voir dans la violence le moyen magique devant lequel aucun obstacle ne résiste. Il est certes plus efficace de [...], par exemple, que de le convaincre que nous avons raison... surtout quand nous savons que nous n'avons pas raison! La violence devient ainsi le moyen [...]

La violence aurait pu être dénoncée après la guerre, puisque la victoire était acquise. Mais un autre élément a dû être pris en compte : comment dénoncer la violence alors que c'était elle qui avait conduit [...]

## Du devoir de l'État

La violence ne faisait, sans aucun doute, pas partie de l'Algérie indépendante dont rêvaient les Algériens. C'est pour cette raison qu'au lendemain de l'indépendance, il était impératif qu'ils en finissent avec la [...] Il fallait [...]

Éduquer, c'est investir dans l'humain, c'est dresser un barrage face à la violence et l'arrêter ; seule une culture humaniste en est capable. [...] Un pays n'a pas besoin que tous ses enfants aillent à l'université, soient tous médecins ou ingénieurs ! En revanche, il a besoin que tous atteignent leur véritable dimension [...]

L'Algérie, comme la majorité des pays musulmans, semble de plus en plus revenir aux anciennes habitudes sociales tribales. Comment l'expliquer ? [...]

Parmi les principes de la modernité, deux sont très importants, la liberté et l'égalité ; c'est justement eux qui ont provoqué la [...] Position étonnante, n'est-ce pas, pour un peuple qui venait de sortir d'une guerre menée au nom de la liberté et de l'égalité, [...] les normes d'organisation traditionnelles étaient, elles aussi, fondées sur deux principes très importants, mais qui vont à l'encontre [...]



Ce sens commun du mot « liberté » n'est pas non plus celui sur lequel se fondent la démocratie et la modernité. La vraie liberté est justement celle au sein de laquelle l'être humain ne fait [...]

# **Le retour aux normes traditionnelles**

## **L'œil indiscret**

Aujourd'hui, le comportement qui pèse le plus, dans notre société, est celui où chacun surveille chacun et le juge dans sa façon de faire. Cet *œil indiscret* assurait jadis la stabilité et la sécurité de la société quand elle était organisée en tribus constituées des membres d'une même famille soudés autour des mêmes coutumes. [...] Avec la création de l'État et l'urbanisation de la société, cette règle devenue indésirable devait [...]

Les hommes et les femmes sont de plus en plus influencés par de nouvelles valeurs et refusent de se soumettre aux normes traditionnelles : les couples veulent vivre seuls, les femmes veulent travailler pour assurer leurs besoins et assumer leur liberté, les jeunes veulent profiter de leurs moments de loisir comme ils l'entendent ; le désir de vivre libre et tranquille est de plus en plus revendiqué, même si parfois les apparences [...]

Comment une société dans laquelle les individus revendiquent leur liberté peut-elle revenir à une organisation qui va à l'encontre du respect des libertés individuelles ? [...]

Que faire pour échapper à ce qui s'apparente de plus en plus à une forme de persécution ? Partir ailleurs [...] C'est

peut-être la solution à laquelle beaucoup songent. Malheureusement, [...]

Cependant, on ne peut aborder ce sujet comportemental sans se demander : pourquoi ce retour aux normes traditionnelles ? Comment expliquer que toute une société s'y soit impliquée et que l'on n'ose plus condamner [...]

On pourrait alors leur donner le nom de *traditions modernes*. Ce qui paraîtra paradoxal à ceux qui assimilent la modernité au [...]

Quel est le lien entre cette règle du *chacun surveille chacun* et la religion ? Plusieurs versets coraniques rappellent effectivement aux musulmans le devoir de [...]

## **La déshumanisation de l'homme**

Le port du voile est, aujourd'hui, l'un des phénomènes sociaux les plus spectaculaires et les plus répandus. En Algérie, comme dans tous les pays musulmans, il symbolise l'une des représentations les plus visibles d'un retour aux traditions qui signe l'échec du combat mené par les intellectuels du XX<sup>e</sup> siècle : considérer la femme en tant [...]

Pour prouver la nécessité du voile revient toujours la même justification : il protège la femme des agressions sexuelles car, devant le corps de la femme, l'homme est incapable de [...]

Ce discours révoltera toute personne de bon sens. Notre humanité est la seule chose à propos de laquelle nous ne puissions faire de concession. [...]

La question de l'humanité et de la responsabilité convoque celle de la morale et de la sociabilité, puisque le seul acte qui puisse être qualifié de moral ou d'immoral est accompli par celui qui dispose de la [...] Peut-on qualifier de jeûneur, par exemple, celui qui ne mange pas parce qu'il ne trouve rien à manger ? [...]

Le rôle de la société est de faire prendre conscience à ses membres qu'ils portent la responsabilité de leurs actes. [...]

On ne peut traiter ce problème ontologique et moral sans interroger la position de la religion. [...]

## **Interdire la provocation : une solution pour rétablir l'ordre social ?**

[...]

Justifier la violence par la provocation consiste à dire que son auteur réel n'est pas l'agresseur, mais le provocateur. C'est lui le responsable ; il est à l'origine de l'acte. L'agresseur, lui, n'en est que l'exécutant. Cette logique de la provocation [...]

Comment faire pour empêcher la provocation ? Comment faire pour ne pas provoquer et ne pas avoir de problèmes ni avec les gens ni avec la loi ? [...]

Quand quelqu'un nous insulte, et que nous bouillons de colère, si nous passons sans rien dire, il n'y aura aucune preuve qu'il y a eu provocation. En revanche, si nous sautons sur la personne, la jetons à terre et la rouons de coups, nous en donnons la preuve indiscutable. C'est donc la violence qui fait la preuve de [...]

Utiliser la provocation comme argument juridique pour rendre justice est une incitation à la violence. C'est aussi [...]

[...]Si autrefois le fatalisme était fondé sur des forces métaphysiques, aujourd'hui, il se nourrit d'explications [...]

## Du sentiment et du droit

[...]

Qui alors garantit la sécurité des uns et des autres en cas de sentiments hostiles ?

Aucune société ne peut fonctionner en s'appuyant uniquement sur des sentiments, tout comme aucune morale ne peut s'établir sur cette règle d'or : « Ne fais pas à autrui ce que tu ne veux pas qu'il te fasse ». Assurément, cette règle nous aide à ne pas commettre le mal. Elle a cependant une limite comme une sorte d' [...]

Cette règle ne fait donc pas de moi quelqu'un de bon, mais c'est parce que je suis quelqu'un de bon que je la mets en œuvre.

Il serait d'une grande naïveté de croire que la crainte de Dieu suffit à bâtir une société morale et à l'organiser. Dans une même société, non seulement les croyances [...]



# DU DÉNIGREMENT DE SOI

## L'histoire, source de fierté

[...]

Il n'est pas nécessaire que nos aïeux aient été les maîtres du monde pour que leurs descendants soient fiers d'eux. La valeur réside moins [...] La fierté que les enfants ressentent vis-à-vis de leurs parents ne vient pas du fait que ceux-ci soient [...]

Recevoir un héritage n'est sans doute pas la condition absolue de sa propre réussite. Bien au contraire, celui qui construit seul son patrimoine n'en a que plus de mérite. Toutefois, quand les choses vont mal et que la réussite tarde à venir, si le passé ne transmet plus rien de positif, le doute peut facilement s'installer dans les cœurs. Nous sommes alors tentés de penser que [...]

Croire que nos ancêtres ont tout fait, et qu'il n'y a plus rien à faire, est la manière la plus négative qui soit de lire l'histoire et de mettre en valeur leur œuvre. Nietzsche a

critiqué fortement cette « histoire monumentale » qui rend les peuples incapables d' [...]

## **Les Maghrébins et leur histoire : une relation complexe**

[...] en dehors de la colonisation et de la guerre de libération, nous ne marquons souvent que très peu d'intérêt pour le reste de l'histoire de notre pays. [...]

Ainsi, nous avons la manie de dresser constamment des barrières entre nous et notre histoire comme si [...]

C'est ce regard que nous portons sur notre histoire qui a conduit un écrivain algérien à ne ressentir aucun embarras à écrire [...]

Un peuple qui parle de son histoire et qui en ignore une partie est comme un individu qui, entrant quelque part, saluerait la moitié de l'assistance en évitant soigneusement l'autre. [...]

La première explication qui pourrait être donnée est l'ignorance. [...] La deuxième explication réside dans notre obstination à soumettre l'histoire à nos opinions personnelles et à nos désirs. [...]

Pourtant, bon nombre d'entre eux prennent aujourd'hui la mesure de la dimension historique, mais [...] ils considèrent que cette histoire n'appartient qu'aux Berbères [...]

Malgré l'attachement que nous manifestons à nos origines, nous appartenons à la terre qui nous accueille, au peuple qui nous adopte. Appartenir à un pays, c'est appartenir à [...] Ne pas rendre hommage aux hommes et aux femmes qui l'ont faite et qui l'ont transmise aux générations d'aujourd'hui, c'est d'une certaine manière les trahir.

L'autre question est de savoir s'il y a une adéquation entre parler l'Arabe et avoir [...]

Comment expliquer alors qu'Ibn Badis, lui-même berbère, un « Sanhadji » comme il aime souvent à le rappeler, revendique une « arabité » ? Parce que pour lui,

comme pour d'autres, être arabe est une question de [...] Or la réalité [...]

Pour justifier cette position panarabique, Ibn Badis rapportait un hadith du Prophète : « On n'est pas arabe par notre père ou notre mère, mais par notre langue : celui qui parle l'arabe est arabe ». [...] il est nécessaire de se demander ce que veut dire être arabe dans ce hadith<sup>1</sup> du Prophète. [...]

---

<sup>1</sup> Hadith : mot arabe signifiant *discours* et dans ce contexte *paroles*.

## L'histoire des Banou Hilal, entre mythe et réalité

[...]

Mahfoud Kaddache, lui, est allé jusqu'à estimer le nombre de ces Arabes nomades entre cinq cent mille et un million. Il en déduit donc que ces deux tribus ne pouvaient être que de « grandes tribus arabes »<sup>2</sup>. [...]

Ibn Khaldûn écrit : « La présence de ces nomades dut nuire à la prospérité de cette région, il (le prince fatimide) prit le parti de les y établir, en les installant sur le bord oriental du Nil »<sup>3</sup>, mais au XI<sup>e</sup> siècle, les Fatimides les ont repoussés, après un séjour en Égypte entre la Mer rouge et le Nil, encore plus loin vers le Maghreb où ils se sont installés, occupant un [...]

---

<sup>2</sup> Mahfoud Kaddache, *L'Algérie des Algériens de la préhistoire à 1954*, Édition Paris Méditerranée, EDIF 2000, 2003, p. 228.

<sup>3</sup> Ibn Khaldûn, *L'Histoire des Berbères*, trad. William Mac-Guckin de Slane, BERTI édition, 2003, p. 22.

Cette historisation, très répandue par les historiens maghrébins et arabes, peine à [...]

Ibn Khaldûn, en racontant l'histoire des Banou Hilal, s'est lui-même mis en difficulté, en vantant le courage des uns et en justifiant l'invasion des autres. Dans ce cas, n'aurait-il pas [...]

## **La relation des Berbères avec leur passé : une conduite ancestrale**

[...]

Le reproche qui peut être fait aux historiens maghrébins est de reprendre le discours d'Ibn Khaldûn sur les Banou Hilal, sans le soumettre à la critique. Pourtant, Ibn Khaldûn mettait lui-même en garde contre les différentes causes qui conduisent les historiens à commettre des erreurs. Une parmi d'autres, « c'est le penchant à gagner la faveur des personnages illustres et élevés en dignité [...]. Les hommes ambitionnent les biens du monde tel que le rang et la richesse »<sup>4</sup>. Il est difficile, selon lui, de concilier vérité historique et ambition politique. Il savait sans doute de quoi il parlait, puisque [...]

Il n'y a pas deux nations, il n'y en a qu'une, la nation algérienne. Il n'y a pas deux peuples, il n'y en a qu'un, le peuple algérien et peu importe [...]

---

<sup>4</sup> Ibn Khaldûn, *El Muqqadima*, trad. William Mac Guckin de Slane, Alger, Berti édition, p.152

# Pourquoi un tel dénigrement ?

## La religion

[...]

Le livre d'Ibn Khaldûn pourrait-il nous aider à comprendre un peu mieux ce phénomène ? Son historisation des Berbères nous livre une facette du caractère de ce peuple qui peut être significative. [...] Il écrit : « Quant au zèle qu'ils déploierent à faire respecter les prescriptions de l'islamisme, à se guider par les maximes de la loi et à soutenir la religion de Dieu, on rapporte à ce sujet des faits qui démontrent la sincérité de leur foi... »<sup>5</sup>. L'excès de zèle qui pousse [...]

## Le pouvoir

[...]

Le pouvoir politique et social demeure une motivation formidable. Dans certaines tribus africaines, aujourd'hui encore, avoir des origines arabes suffit à faire croire que l'on

---

<sup>5</sup> Ibn khaldûn, *L'Histoire des Berbères*, trad. William Mac-Guckin de Slane, BERTI édition, 2003, p. 151.



possède la baraka et recevoir ainsi une multitude de présents et d'offrandes. [...]

Pourtant, cette théorie du pouvoir qui, tout comme celle de la religion, semble très convaincante, se heurte à la réalité [...] Ce qui nous amène à poser un troisième élément, [...]

### **La langue berbère**

La langue berbère est une langue orale et son peuple, pour rédiger les documents importants, faisait appel au grec ou au latin, comme le souligne Salem Chaker<sup>6</sup>. Les fouilles archéologiques attestent pourtant que les Berbères connaissaient l'écriture et les lettres tifinaghs qu'ils ont abandonnées au profit d'autres alphabets méditerranéens, peut-être par souci d'être au centre de la civilisation. [...] Entre le VII<sup>e</sup> et le XIII<sup>e</sup> siècle, parler l'arabe était un signe d'appartenance à cette grande civilisation. Les Berbères qui ont adopté l'islam ont donc baigné dans cette ambiance culturelle. Les différents souverains berbères, ne voulant pas être en marge de la nouvelle civilisation, [...]

---

<sup>6</sup> Directeur de *l'Encyclopédie berbère* fondée par Gabriel Camps.

# LA NÉCESSAIRE RÉCONCILIATION

[...]

Construire un pays ne dépend pas uniquement des ressources naturelles dont il dispose. Ce ne sont pas ses richesses ou leur absence qui l'empêchent de se développer. Si tel était le cas, c'est la [...]. La construction d'un pays dépend avant tout de son [...]

Il y a certainement d'autres raisons à cette situation, mais le « dénigrement de soi », bien que jamais abordé comme une véritable problématique, est fondamental car il s'agit de [...]

Celui ou celle qui méprise ses origines porte un regard identique sur ses semblables. Il ou elle ne peut les respecter ni dans leur être, ni dans leurs biens, ni dans leur travail. La violence qu'on exerce contre l'autre se nourrit de ce [...]

Il est temps d'en finir avec ce dénigrement. Il faut que les Algériens comme tous les Maghrébins fassent la paix avec

eux-mêmes, car celui qui n'a pas une relation sereine et paisible avec [...]

*Cette sélection d'extraits de « La nécessaire réconciliation » vous a convaincu et vous brûlez de lire l'essai en entier, retournez vite sur la fiche de l'œuvre et achetez cet ebook.*

*Razika Adnani vous en remercie.*

## Bibliographie

**ABDELKADER**, *Le livre d'Abdelkader*, trad. Gustave Dugat, Tunis, Éditions Bouslama, 1985.

**CHEURFI Achour**, *L'Encyclopédie maghrébine*, Alger, Casbah édition, 2006.

**ALBERTINI Eugène**, **MARÇAIS Georges** et **YVER Georges**, *L'Afrique du Nord française dans l'histoire*, Lyon, Archat, 1956.

**BÉJI Hélène**, *Nous décolonisés*, Paris, éditions Arléa, 2008.

**BENNABI Malek**, *Le prix de notre civilisation*, La République Algérienne, n° 263, avril 1953.

**CAMPS Gabriel**, *Les Berbères, mémoires et identités*, Alger, Barzakh, 2011.

**COMTE-SPONVILLE André**, *Pensées sur la morale*, Paris, Édition La librairie Vuibert, 2012.

**CONCHE Marcel**, *Vivre et philosopher*, Paris, Éditions Le Livre de poche, col. « Biblio Essais », 2011.

**EVANO Brigitte**, *La philosophie en 1 000 citations*, Paris, éditions EYROLLES, 2011.

**FREUD Sigmund**, *Malaise dans la civilisation*, Paris, trad. C. et J. Odier, P.U.F, 1971.

**HACHID Malika**, *Les pierres écrites de l'Atlas saharien*, Alger, Enag édition, 1992.

**HEGEL Frédéric**, *La raison dans l'histoire*, trad. Kostas Papaïoannou, Paris, Éditions 10/18, 1979.

**HESSEL Stéphane**, *Indignez-vous*, Montpellier, Indigène édition, 2011

**HEYMANN-DOAT Arlette**, *Guerre d'Algérie droit et non-droit*, Paris, édition Dalloz, 2012.

**IBN KHALDÛN**, *L'Histoire des Berbères*, trad. William Mac Guckin de Slane, BERTI édition, 2003.

**IBN KHALDÛN**, *El Muqqadima*, trad. William Mac Guckin de Slane, Alger, Berti édition.

**KADDACHE Mahfoud**, *L'Algérie des Algériens de la préhistoire à 1954*, Alger, Édition Paris Méditerranée, EDIF 2000, 2003.

**KANT Emmanuel**, *Critique de la raison pratique*, trad. F. Picavet, Paris, P.U.F, 2007.

**MEYNIER Gilbert**, *L'Algérie des origines*, Alger, Barzakh, 2007.

**MEZGHANI Ali**, *l'État inachevé : la question du droit dans les pays arabes*, Paris, Éditions Gallimard, 2011.

**RIVET Daniel**, *Histoire du Maroc : de Moulay Idrîs à Mohammed VI*, Paris, Fayard, 2012.

**ROUSSEAU Jean-Jacques**, *Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes*, Paris, Flammarion, 2012.

**SERRALDA Vincent, HUARD André**, *Le Berbère... lumière de l'Occident*, Paris, Nouvelles éditions latines, 1990.

**STORA Benjamin**, *Histoire de l'Algérie depuis l'indépendance, 1962-1988*, Paris, La découverte, 1994, t. I.

**ZAINATY Georges**, *La Morale d'Avempace*, Paris, Librairie philosophique J. Vrin, 1979.



N° ISBN: 978-2-7599-0180-7

« Le Code de la propriété intellectuelle interdit les copies ou reproductions destinées à une utilisation collective. Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite par quelque procédé que ce soit, sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants cause, est illicite et constitue une contrefaçon, aux termes des articles L.335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle. »

Vasca - UPblisher.com  
11 bis, rue de Moscou  
75008 Paris  
E-mail : [contact@upblisher.com](mailto:contact@upblisher.com)  
Site : [www.upblisher.com](http://www.upblisher.com)